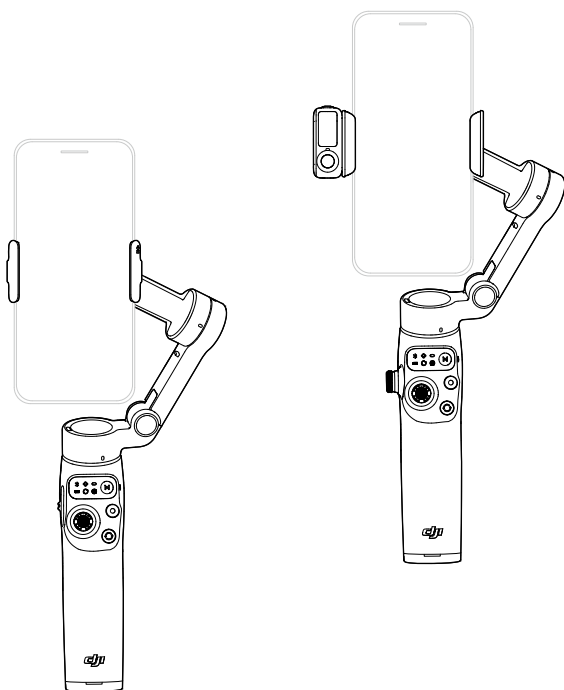


dji OSMO MOBILE 7 / 7P

Руководство пользователя

v1.0 2025.02

Перевод: Вадим Асташин
vadastashin@yandex.ru





Поиск по ключевым словам

Ищите интересующий вас раздел по ключевым словам, например, “батарея” и “установить”. Чтобы начать поиск в этом документе в программе Adobe Acrobat Reader , нажмите сочетание клавиш Ctrl+F в Windows или сочетание Command+F в Mac.

Навигация по разделам

Просмотрите полный список разделов в содержании. Нажмите на названии раздела, чтобы перейти в него.

Печать документа

Настоящий документ поддерживает печать с высоким разрешением.

Использование настоящего руководства

Условные знаки и обозначения

⚠ Важно

💡 Полезные советы

📄 Ссылки

Прочтите перед использованием

DJI™ предлагает вам обучающие видео и следующие документы:

1. *Руководство по безопасности*
2. *Краткое руководство пользователя*
3. *Руководство пользователя*

Перед первым использованием рекомендуем просмотреть все обучающие видео и прочитать **Руководство по безопасности**. Перед первым использованием не забудьте просмотреть **Краткое руководство**, а за более подробной информацией обращайтесь к представленному в комплекте **Руководству пользователя**.

Обучающие видео

Чтобы посмотреть обучающие видео, показывающие, как безопасно пользоваться устройством перейдите по ссылке ниже или отсканируйте QR-код:



<https://www.dji.com/osmo-mobile-7-series/video>

Иллюстрации

Общие описания в настоящем руководстве одинаково применимы как к Osmo Mobile 7, так и к Osmo Mobile 7P. На иллюстрациях Osmo Mobile 7P используется в качестве примера.

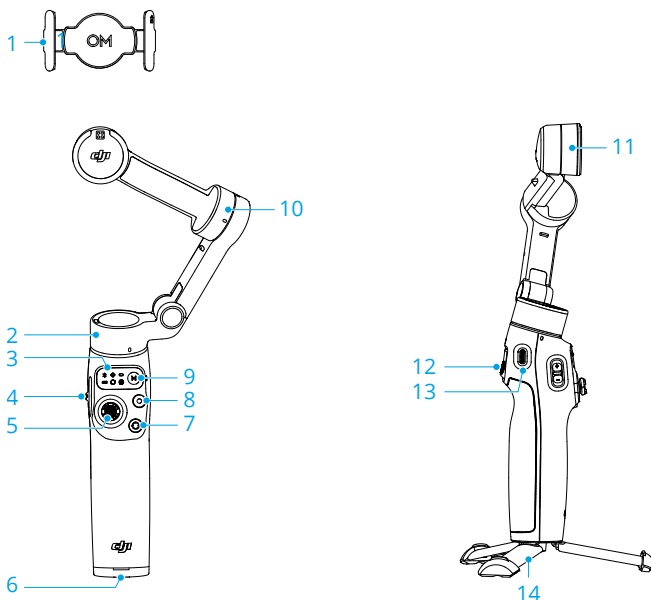
Содержание

Использование настоящего руководства	3
Условные знаки и обозначения	3
Прочтите перед использованием	3
Обучающее видео	3
Иллюстрации	3
1 Обзор продукта	6
1.1 Osmo Mobile 7	6
1.2 Osmo Mobile 7P	7
1.3 Многофункциональный модуль	8
2 Первое использование	9
2.1 Зарядка	9
2.2 Раскладывание	9
2.3 Установка смартфона	10
2.4 Подключение к приложению DJI Mimo	11
2.5 Обновление прошивки	12
3 Основные функции	13
3.1 Движения рукояткой	13
3.2 Режимы следования	14
3.3 Индикаторы	15
3.4 Кнопки и порты	16
3.5 Зарядка смартфона	18
3.6 Хранение	19
4 Расширенные функции	20
4.1 Многофункциональный модуль	20
Установка и снятие	20
Отслеживание и съемка	21
Отслеживание	22
Съемка	23
Заполняющий свет	24
Подключение к беспроводным микрофонам	25
Зарядка смартфона	27
Индикаторы	27
Обновление прошивки	28
4.2 Дистанционное управление с помощью часов	28
5 Обслуживание	29

6	Приложение	30
6.1	Характеристики	30
6.2	Совместимость со смартфонами	30

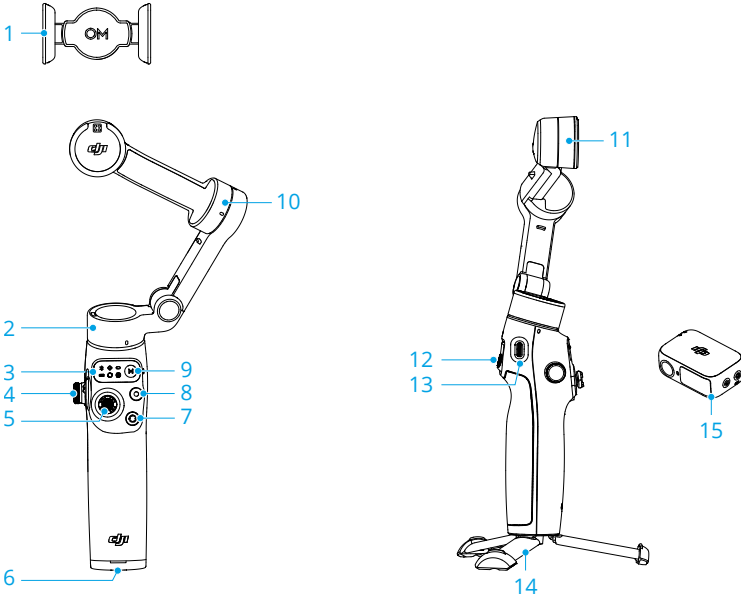
1 Обзор продукта

1.1 Osmo Mobile 7



- | | |
|---|--------------------------|
| 1. Магнитное крепление для смартфона 4 DJI OM | 8. Кнопка затвора/записи |
| 2. Привод панорамирования | 9. Кнопка питания/M |
| 3. Панель индикации состояния | 10. Привод наклона |
| 4. Ползунок зума | 11. Привод поворота |
| 5. Джойстик | 12. Курок/триггер |
| 6. Порт 1/4"-20 UNC | 13. Порт зарядки (USB-C) |
| 7. Кнопка переключения | 14. Встроенный штатив |

1.2 Osmo Mobile 7P



- | | |
|---|---------------------------------------|
| 1. Магнитный зажим для смартфона серии DJI OM 7 | 8. Кнопка затвора/записи |
| 2. Привод панорамирования | 9. Кнопка питания/M |
| 3. Панель индикации состояния | 10. Привод наклона |
| 4. Боковое колесико | 11. Привод поворота |
| 5. Джойстик | 12. Курок / триггер |
| 6. Порт 1/4"-20 UNC | 13. Порт зарядки (USB-C) |
| 7. Кнопка переключения | 14. Встроенный штатив |
| | 15. Многофункциональный модуль DJI OM |

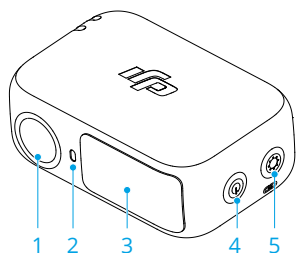


- Многофункциональный модуль DJI OM здесь и далее будет именоваться как "Многофункциональный модуль"

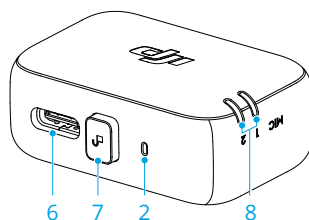


- Расширенный комплект Osmo Mobile 7P Combo включает многофункциональный модуль и сопутствующие аксессуары. Для Osmo Mobile 7 модуль и аксессуары необходимо покупать отдельно.

1.3 Многофункциональный модуль



1. Камера отслеживания
2. Индикатор состояния камеры
3. Заполняющая подсветка
4. Кнопка управления яркостью
5. Кнопка управления температурой цвета/сопряжения Bluetooth

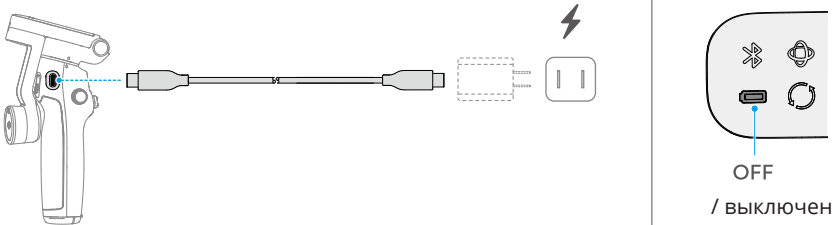


6. Порт данных аудио/зарядки смартфона (USB-C)
7. Кнопка деблокировки
8. Индикатор состояния беспроводного микрофона

2 Первое использование

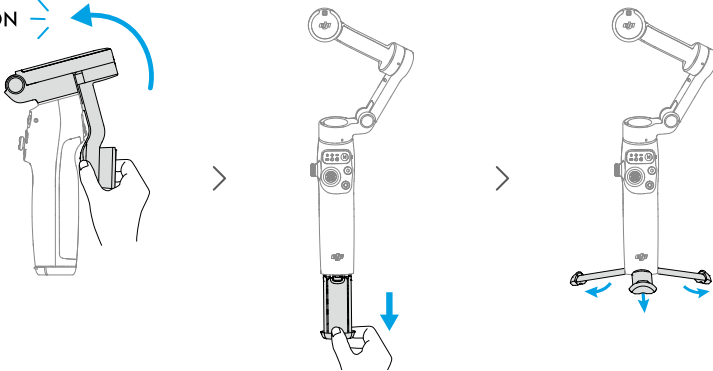
2.1 Зарядка

Выключенный индикатор уровня заряда батареи указывает, что устройство полностью заряжено.



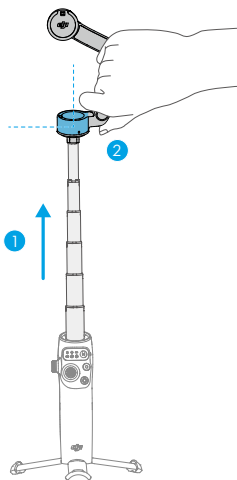
2.2 Раскладывание

включен
ON

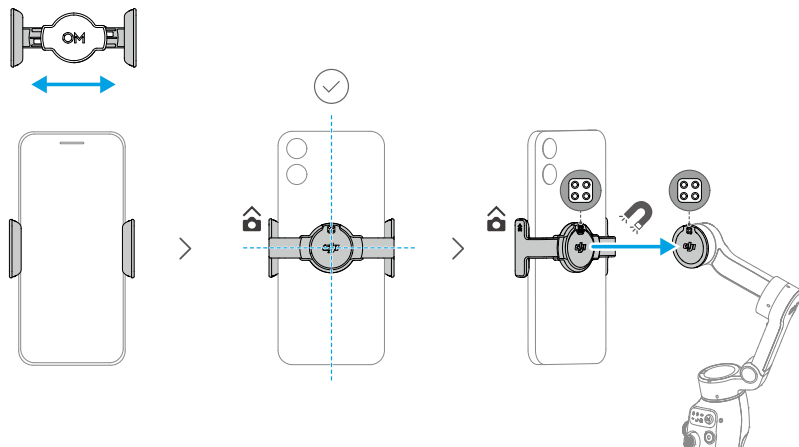


- Встроенный штатив можно использовать в безветренную погоду на горизонтальных плоских поверхностях. В других условиях рекомендуем присоединить к нижней части стабилизатора рукоятку - штатив DJI OM (продается отдельно).
- Встроенный телескопический стержень есть только у Osmo Mobile 7P.

Если вы используете телескопический стержень, то при его выдвижении не забывайте установить привод панорамирования параллельно земле. После установки смартфона такое положение сбалансирует подвес.



2.3 Установка смартфона



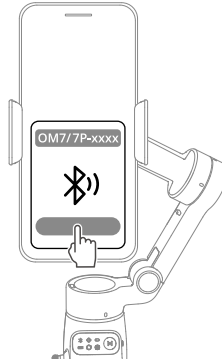
Постоянный свет в режиме / / / подвеса указывает, что он стабилизирует смартфон. Если после установки смартфона света нет, нажмите кнопку М для стабилизации.

2.4 Подключение к приложению DJI Mimo

1. Отсканируйте QR-код, чтобы загрузить DJI Mimo.



2. Включите Bluetooth на смартфоне, откройте DJI Mimo, подключитесь к подвесу.



- Для проверки совместимых с DJI Mimo версий операционных систем Android и iOS зайдите на страницу <https://www.dji.com/downloads/djiapp/dji-mimo>.
- Если версия ПО была обновлена, то интерфейс и функции DJI Mimo могут отличаться. Актуальный опыт пользователя основан на текущей версии ПО.

💡 Если не удалось подключиться через Bluetooth, выполните следующие действия:

1. Зайдите в настройки Bluetooth на смартфоне. Удалите существующие сопряжения со стабилизатором и забудьте устройство.
2. [Переустановите Bluetooth-подключение для стабилизатора.](#)
3. В настройках Bluetooth нажмите имя нового устройства. Если подключение получилось, перезапустите DJI Mimo.

2.5 Обновление прошивки

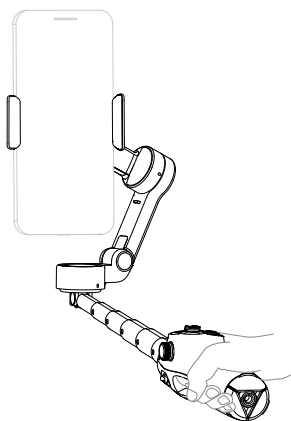
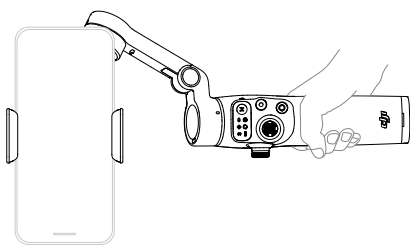
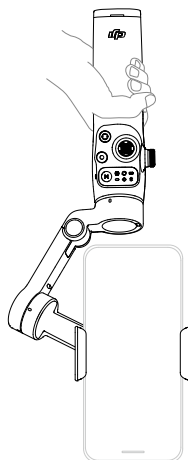
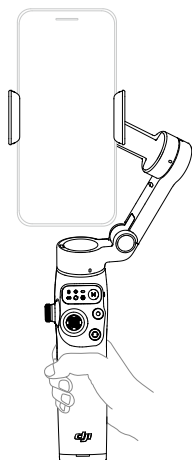
Когда новая версия прошивки станет доступной, в приложении DJI Mimo появится уведомление об этом. Нажмите уведомление и следуйте инструкциям на экране, чтобы обновить прошивку.

Перед обновлением проверьте, чтобы индикатор уровня заряда батареи горел зеленым. НЕ ВЫХОДИТЕ из приложения DJI Mimo во время обновления.

Если обновить прошивку не удалось, перезапустите DJI Mimo, снова установите Bluetooth-подключение и повторите процедуру.

3 Основные функции

3.1 Движения рукояткой



- Движения рукояткой можно применять как при горизонтальной, так и при вертикальной (портретной) съемке.
- Встроенный телескопический стержень есть только у Osmo Mobile 7P.
- Если встроенный штатив выдвинут, то чтобы обеспечить устойчивость, держитесь за рукоятку. НЕ держитесь только за штатив.

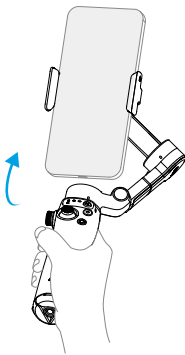
3.2 Режимы следования

Нажмите, чтобы посмотреть [обучающие видео](#).

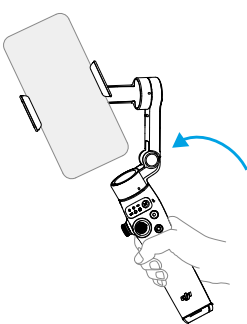
Режим следования	Результат
PTF (Следование панорамированию и наклону) 	①+②
PF (Следование панорамированию) 	①
FPV (Следование панорамированию, наклону и повороту) 	①+②+③
SpinShot 	①+②+③+④
Блокировка	Смартфон не следует движениям ручки



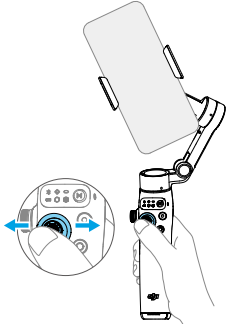
① Поверните рукоятку по горизонтали и смартфона последует в том же направлении



② Покачайте рукоятку вперед и назад, и смартфона последует в том же направлении.

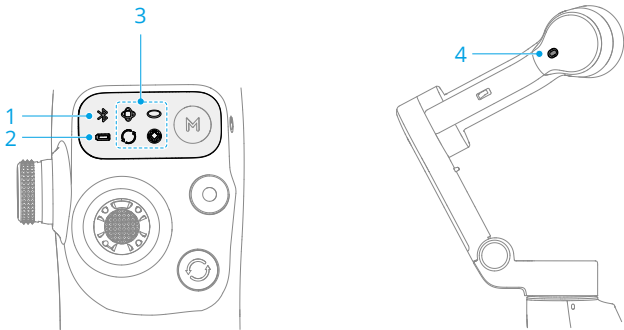


③ Поверните рукоятку по вертикали, и смартфон последует в том же направлении



④ Сдвиньте джойстик влево или вправо, чтобы повернуть смартфон вертикально.

3.3 Индикаторы



1. Индикатор состояния системы

	Мигает зеленым	Bluetooth отключен
	Постоянно горит зеленым	Bluetooth подключен

2. Индикатор уровня заряда батареи

	Быстро мигает красным	≤5%
	Постоянно красный	6%-19%
	Постоянно желтый	20%-60%
	Постоянно зеленый	>60%

3. Индикатор режима стабилизатора

	Включен	PTF
	Включен	PF
	Включен	FPV
	Включен	SpinShot
	Мигает попеременно	Прошивка обновляется
	Одновременно мигает	Обновление прошивки не удалось или возникли проблемы

4. Индикатор состояния записи

	Постоянно красный	Запись видео через DJI Mimo
--	-------------------	-----------------------------

3.4 Кнопки и порты

Нижеследующие функции работают приложением DJI Mimo. Поддержка некоторых функций камеры в системе может зависеть от модели смартфона. Чтобы получить дополнительную информацию, посетите страницу <https://4vision.ru/catalog/osmo-mobile-7>.

Кнопка питания/М

Когда устройство выключено

Если стабилизатор в сложенном состоянии, нажмите 1 раз: Проверка уровня заряда батареи

Если стабилизатор разложен, нажмите 1 раз: Включение

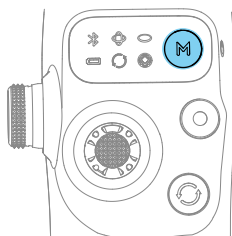
Когда устройство включено

Нажмите 1 раз: Переключение между режимами стабилизатора

Нажмите 3 раза: Вход в спящий режим (чтобы выйти, нажмите любую кнопку)

Нажмите и удерживайте: Выключение

* Кнопка М также может управлять зарядкой смартфона с помощью стабилизатора или многофункционального модуля

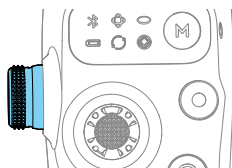


Боковое колесико (Osmo Mobile 7P)

Нажмите 1 раз: переключение между фокусом и зумом

Поверните: Управление фокусом или зумом

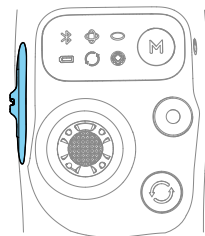
* При использовании многофункционального модуля боковое колесико может управлять заполняющим светом.



Ползунок зума (Osmo Mobile 7)

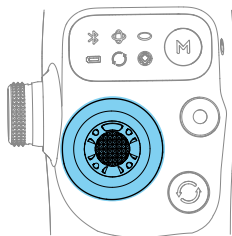
Сдвинуть 1 раз: Переключение между предустановленными уровнями зума

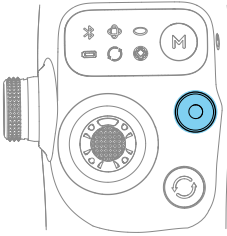
Нажимайте непрерывно: Непрерывное изменение зума



Джойстик

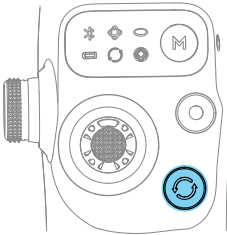
Двигайте вертикально и горизонтально, чтобы наклонять и панорамировать смартфон. Направление движений джойстиком можно задать в DJI Mimo.





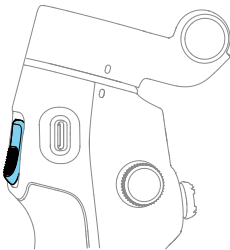
Кнопка затвора/записи

Нажать 1 раз: Фотосъемка или начало/остановка записи
Нажать 2 раза: Фотосъемка во время записи
Нажать и удерживать: Серийная фотосъемка в режиме фото



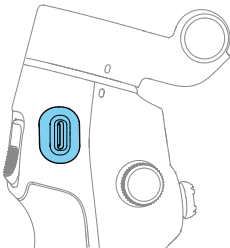
Кнопка переключения

Нажать 1 раз: Переключение между передней и задней камерами
Нажать 2 раза: Переключение между горизонтальным и вертикальным режимами съемки
Нажать 3 раза: Переключение между фото- и видеорежимами



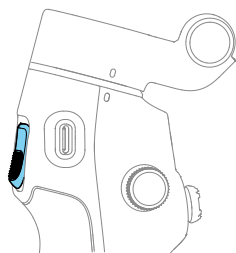
Курок (триггер)

Нажать 1 раз: Запуск или остановка ActiveTrack
Нажать 2 раза: Рецентрирование стабилизатора
Нажать 3 раза: Поворот смартфона на 180 градусов по горизонтали
Нажать 1 раз, затем нажать и удерживать: Установка скорости следования в быстрый режим. Отпустите, чтобы выйти.
Нажать и удерживать: Вход в режим блокирования. Отпустить, чтобы выйти.



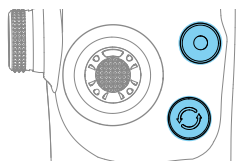
Порт зарядки (USB-C)

Зарядка стабилизатора
Зарядка смартфона



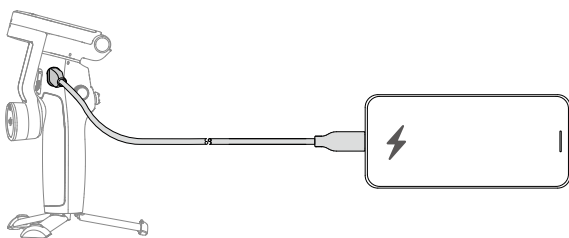
Комбинированная операция

Нажмите одновременно кнопку переключения, кнопку спуска затвора/записи и спусковой крючок и удерживайте их более одной секунды, чтобы сбросить имя Bluetooth и соединение, а затем подключиться заново.



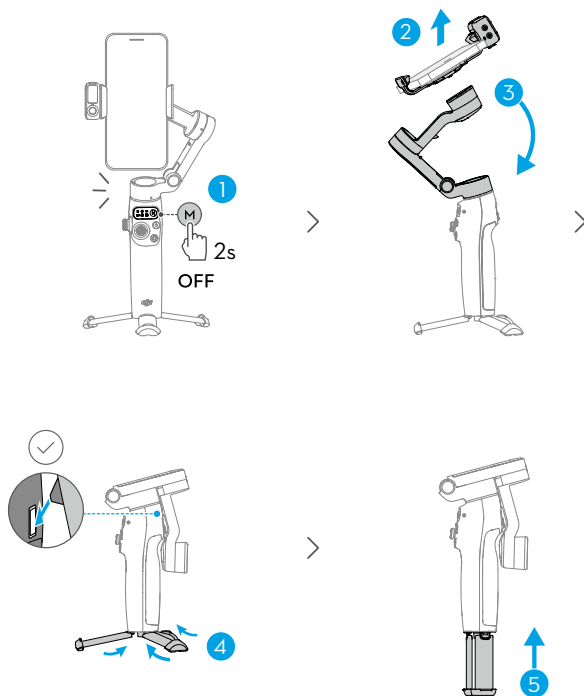
3.5 Зарядка смартфона

- Убедитесь, что стабилизатор заряжен достаточно (индикатор горит или ).
 - Убедитесь, что стабилизатор выключен.
 - Некоторые телефоны заряжаются только после нажатия кнопки M.
-



3.6 Хранение

- У Osmo Mobile 7P уберите телескопический стержень перед выполнением следующих действий.
- Когда стабилизатор выключается, он автоматически складывается. Снимите вместе смартфон, зажим для смартфона и многофункциональный модуль. Чтобы следующий раз начать съемку, прикрепите снятое как единое целое и разложите стабилизатор.



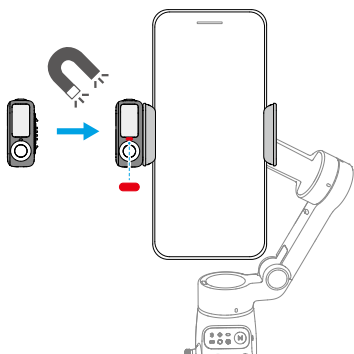
4 Расширенные функции

4.1 Многофункциональный модуль

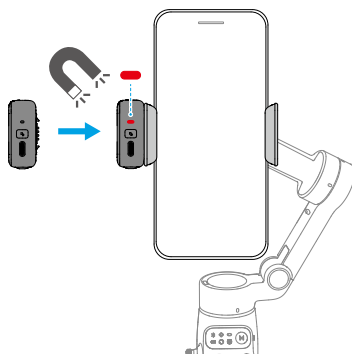
- 💡 • Комплект Osmo Mobile 7P Combo включает многофункциональный модуль и сопутствующие аксессуары. Для Osmo Mobile 7 модуль и аксессуары необходимо покупать отдельно.
-

Установка и снятие

Пример ①
Снимайте себя на фото или видео

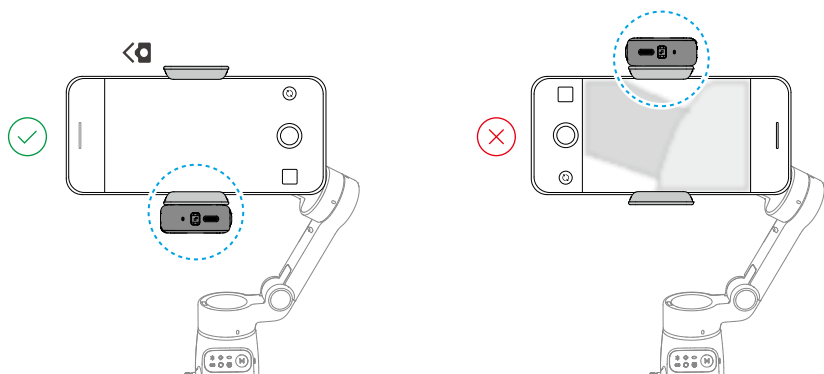


Пример ②
Снимайте других на фото или видео

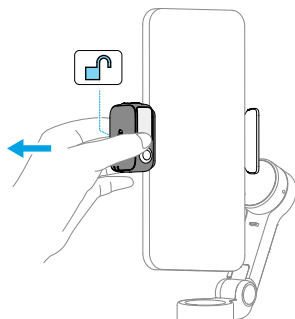


- 💡 • Если индикатор, показанный на рисунке выше, не включается после установки многофункционального модуля, проверьте, совмещены ли отметки на подвесе и зажиме для смартфона.
 - Если многофункциональный модуль не используется более пяти минут, он автоматически переходит в спящий режим, а индикатор гаснет. Чтобы выйти из спящего режима, нажмите на курок на подвесе.
-

При съемке в горизонтальном режиме следите, чтобы не была заблокирована задняя камера.



Снимите многофункциональный модуль:



Отслеживание и съемка

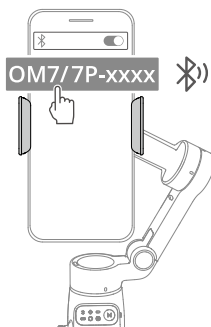
Многофункциональный модуль позволяет включить отслеживание в системной камере и сторонних приложениях для камер и обойтись без использования DJI Mimo.

- ⚠ • Многофункциональный модуль поддерживает отслеживание только людей.
- В приложении DJI Mimo функции отслеживания и съемки у многофункционального модуля отключены.
- 💡 • Расположите камеру слежения многофункционального модуля и камеру телефона по направлению к объекту. Для примера на следующих иллюстрациях обе камеры используются для съемки селфи.

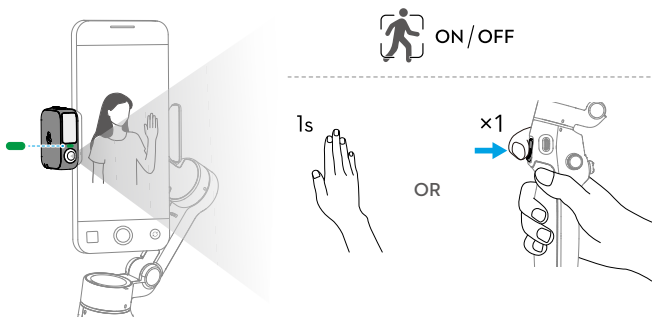
- Чтобы устройство могло оптимально распознавать жесты, держите объект на расстоянии 0,5–3 м от камеры слежения.
- Во время отслеживания удерживайте объект в диапазоне от 0,5 м до 8 м от отслеживающей камеры.

Отслеживание

1. Включите на смартфоне Bluetooth и подключитесь к стабилизатору.



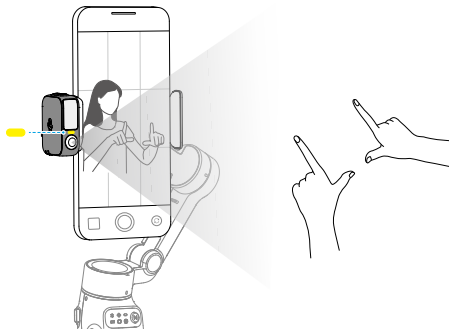
2. Включить отслеживание:  этот жест покажите камере или нажмите курок. Индикатор загорится зеленым



3. Во время отслеживания настройте нужную композицию.

- Способ 1: используйте джойстик.
- Способ 2: Используйте жесты руками.

Покажите 🖐️🖐️ камере. Индикатор загорится желтым и отслеживание автоматически будет установлено на паузу. Объект может передвинуться в желаемое положение в кадре.



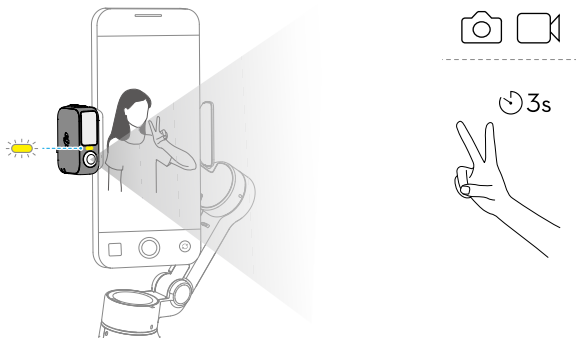
Покажите камере 🖐️🖐️ снова, чтобы подтвердить композицию. Индикатор загорится зеленым, и отслеживание автоматически возобновится.

Чтобы восстановить композицию по умолчанию для каждого метода, дважды нажмите на курок.

4. Остановить слежение: 🖐️ этот жест покажите камере или снова нажмите на курок. Индикатор загорится красным.

Съемка

Включено или выключено отслеживание, покажите 🖐️, чтобы запустить обратный отсчет для фотографирования или запуска/остановки записи. Индикатор мигает желтым во время обратного отсчета.



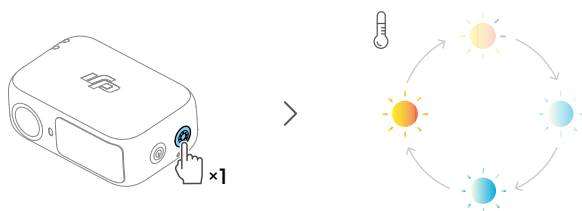
Заполняющий свет

Позаботьтесь о **правильной установке** многофункционального модуля.

Отрегулируйте яркость:

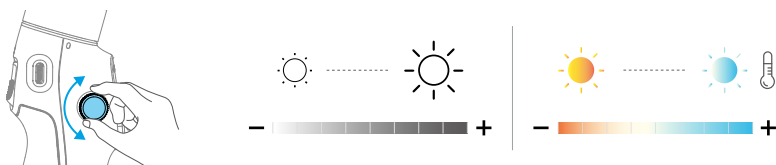


Настройте температуру цвета:



Osmo Mobile 7P позволяет использовать боковое колесико для управления заполняющим светом на многофункциональном модуле:

- Нажмите и удерживайте: включить/выключить заполняющий свет
- Поверните: настроить яркость или температуру цвета



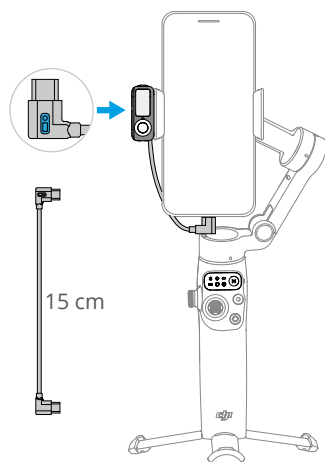
- Нажать 1 раз: переключиться между управлением яркостью и температурой цвета
- Нажать 2 раза в DJI Mimo: установить влияние вращения бокового колеса для управления фокусировкой/зумом или яркостью/температурой цвета

Подключение к беспроводным микрофонам

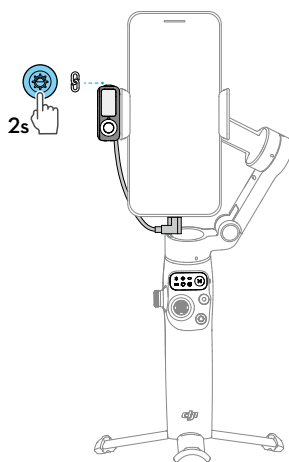
Многофункциональный модуль может подключаться к двум передатчикам беспроводных микрофонов (далее именуемым "передатчики"). Поддерживаемые передатчики:

- DJI Mic Mini

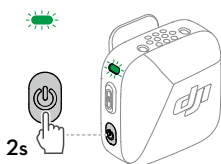
1. Подключите многофункциональный модуль к смартфону.



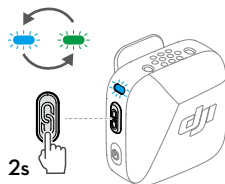
2. Включите Bluetooth для сопряжения с многофункциональным модулем.



3. Включите передатчик.



4. Включите Bluetooth для сопряжения с передатчиком.



5. После сопряжения индикаторы многофункционального модуля и передатчика загорятся зеленым. Теперь вы можете начать запись.

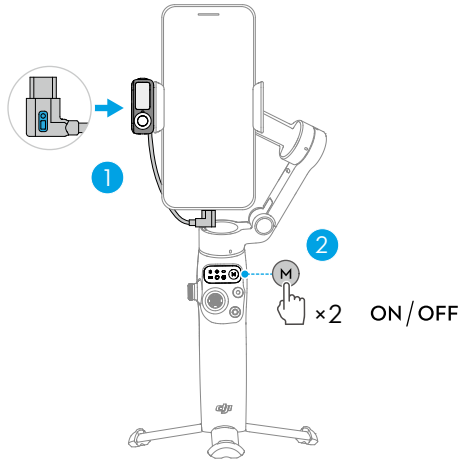


- Чтобы кабель, соединяющий многофункциональный модуль со смартфоном, не мешал работе стабилизатора, при необходимости согните кабель.
- Для подключения iPhone 14 и более ранних моделей к многофункциональному модулю потребуется кабель USB-C — Lightning (нужно купить отдельно).

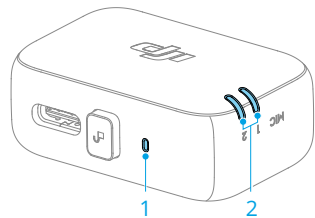
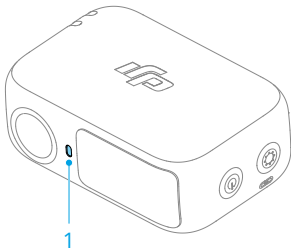
- Вы можете настроить параметры беспроводного микрофона в DJI Mimo.

Зарядка смартфона

- ☀️ • Стабилизатор должен быть достаточно заряжен (индикатор гореть  или )



Индикаторы



1. Индикаторы состояния камеры

	—	Красный	Отслеживание отключено или объект потерян
	—	Зеленый	Объект отслеживается
		Мигает зеленым	Объект временно потерян

	Желтый	Настраивается композиция
	Мигает желтым	Обратный отсчет времени для фотосъемки или видеозаписи
2. Индикатор состояния беспроводного микрофона		
	Быстро мигает зеленым	Сопряжение многофункционального модуля с передатчиком
	Медленно мигает зеленым	Многофункциональный модуль сопряжен с передатчиком, но не подключен к смартфону через кабель
	Зеленый	Готов к записи звука
	Красный	Уровень заряда батареи сопряженного передатчика менее 10%
	Желтый	Для сопряженного передатчика включена функция шумоподавления

Обновление прошивки

Обеспечьте [правильную установку](#) многофункционального модуля.
При использовании DJI Mimo для обновления прошивки стабилизатора, одновременно обновится прошивка модуля. Дождитесь завершения обновления.

4.2 Дистанционное управление с помощью часов

- Используйте DJI Mimo на Apple Watch для просмотра изображения с камеры, управления стабилизатором и дистанционного включения ActiveTrack.
1. Подключите часы к смартфону и установите DJI Mimo на оба устройства.
 2. Запустите DJI Mimo на смартфоне, подключитесь к стабилизатору и войдите в режим просмотра с камеры.
 3. Чтобы приступить к дистанционному управлению, запустите DJI Mimo на часах.
- 
 - Держите устройства в пределах зоны действия Bluetooth.
 - Чтобы узнать о совместимых часах, зайдите на страницу FAQ в любой из карточек товара серии Osmo Mobile 7 <https://4vision.ru/catalog/osmo-mobile-7>

5 Обслуживание

-
- ⚠ • Любое возгорание продукта можно потушить водой, песком, противопожарным покрывалом или порошковым огнетушителем.
 - Никогда не разбирайте и не прокалывайте изделие каким-либо образом, иначе батарея может протечь, загореться или взорваться.
-
- 💡 • Для чистки устройства рекомендуем использовать мягкую, сухую тряпочку.
 - Когда смартфон установлен на стабилизатор, компас телефона может подвергаться помехам. В этом случае выполните калибровку компаса согласно подсказкам в мобильном устройстве.
 - Когда для установки смартфона используют зажим, могут быть затронуты функции NFC (связь на ближнем расстоянии) и беспроводной зарядки. После снятия зажима функции станут полностью доступны.
 - Встроенный телескопический стержень имеет пружину. Если стержень будет находиться в разложенном состоянии больше недели, то пружина может деформироваться, и вы больше не сможете нормально пользоваться телескопическим стержнем. Рекомендуем после использования убирать стержень и складывать стабилизатор.
- * Встроенный телескопический стержень есть только у Only Osmo Mobile 7P.
-

6 Приложение

6.1 Характеристики

Более подробную информацию можно узнать на странице <https://4vision.ru/catalog/osmo-mobile-7>.

6.2 Совместимость со смартфонами

Более подробную информацию можно узнать на странице <https://4vision.ru/catalog/osmo-mobile-7>.



Osmo Mobile 7
Контакты



Osmo Mobile 7P
Контакты

Содержание данного руководства обновляется без предупреждения. Загрузить свежую версию можно отсюда:



<https://www.dji.com/osmo-mobile-7-series/downloads>

DJI и OSMO - торговые марки DJI.
Copyright © 2025 DJI All Rights Reserved.